

[Text]

Disons toutefois qu'à la base, il n'y a pas de possibilités d'implantation d'organisations coopératives, si cela ne répond pas à un besoin de la population et l'élément initial qui fait qu'une coopérative s'instaure quelque part, c'est parce qu'il y a un besoin qui n'est pas couvert par l'économie mixte dans laquelle nous vivons. Une fois qu'elle est bien établie et qu'elle progresse, ce n'est pas une raison pour disparaître.

Le président: J'ai fait des remarques au sujet du dicton qui veut que nous, Canadiens français, nous nous fassions parfois l'avocat du diable. Alors, je voulais que vos observations passent à l'Histoire.

M. Gauthier: C'est bon.

M. Soupras: Dans le secteur que nous représentons aux Caisses d'économie, qui sont industrielles et professionnelles, nous ne faisons aucune distinction quant à la langue et la religion, les membres de nos coopératives appartiennent à toutes les couches de la société. Ceci est surtout motivé par un besoin qui n'est pas, comme M. Lamarche disait tantôt, rempli ou servi adéquatement par la société dans laquelle nous vivons, autrement que par le mouvement coopératif.

M. Charron: Il y a coopération de la part de tous les membres...

Le président: Un instant, monsieur Charron.

M. Charron: La coopération, partout, dans le monde, est née des besoins physiques et matériels des individus et personne ne s'y est opposé jusqu'à maintenant.

Mr. Smerchanski: Mr. Chairman.

The Chairman: I did not forget you.

Mr. Smerchanski: I have a few short questions.

Do all your losses and bad debts come out of reserves or do you charge them as an operating loss out of your operating surplus for any one year?

M. Morin: Nos pertes sur prêts pour l'année 1969, étaient de \$300,000 environ que nous avons absorbées à même les revenus de l'année, soit les actions; et à peu près un montant identique de pertes sur prêts a été absorbé à même nos réserves antérieures. Donc, les deux systèmes sont utilisés.

Mr. Smerchanski: Your yearly reserves have a tendency to increase then? Your yearly reserves would increase gradually?

[Interpretation]

Let us say, however, that at the root of the problem there is no possibility of bringing in co-operative organizations unless they meet a need felt by the people and the initial spark giving rise to a co-operative is because our mixed economy is not satisfying the need felt by the people. Once this co-operative is well established and it is progressing there is no reason why it should disappear.

The Chairman: I made some observations about the saying which would have it that the French Canadians are some times devil's advocates. I wanted your remarks to be consigned to history.

Mr. Gauthier: That's good.

Mr. Soupras: In this area which we represent in Credit Unions from the industrial and professional sectors, there is no distinction of language and religion; all levels of society have members belonging to the Co-operatives. They belong to it mainly because they feel a need which as Mr. Lamarche was saying, is not met adequately by our system except by the co-operative movement.

Mr. Charron: Well, there is co-operation from all members.

The Chairman: One moment, Mr. Charron.

Mr. Charron: Co-operation, everywhere in the world, was born at the level of people's physical and material needs and no one has objected to it up to now.

M. Smerchanski: Monsieur le président.

Le président: Monsieur Smerchanski, je ne vous ai pas oublié.

M. Smerchanski: J'ai quelques questions très brèves à poser. Est-ce que toutes vos pertes et vos mauvaises dettes sont payées des réserves ou sont-elles déduites de votre excédent pour une année donnée?

Mr. Morin: Our losses on loans for 1969 were in the order of \$300,000 taken out of the year's income and that is, the shares for one year, about the same amount of losses by bad loans was paid out of previous reserves. Thus, the two systems are used.

M. Smerchanski: Vos réserves annuelles tendent donc à augmenter. Vos réserves augmenteraient graduellement?